



Offizielle Einweihung des Kunstrasens des SV Ballrechten-Dottingen & Pflingthock am 20. Mai 2013 rund ums Sportheim



Die Jugendspieler des SV Rot-Weiß Ballrechten-Dottingen (linkes Bild) sowie Vorstand Timo Löffler (rechtes Bild, links) und Pressesprecher Axel Hiltinger freuen sich über nun ideal Spiel- und Trainingsbedingungen.



sowie Vorstand Timo Löffler (rechtes Bild, links) und Pressesprecher Axel Hiltinger freuen sich über nun ideal Spiel- und Trainingsbedingungen. Fotos: mu

Erheblich verbesserte Bedingungen

Der SV Rot-Weiß Ballrechten-Dottingen weiht am Pfingstmontag seinen neuen Kunstrasenplatz ein

Ballrechten-Dottingen. Beim SV Rot-Weiß Ballrechten-Dottingen gibt es echten Grund zur Freude. Vor einigen Monaten konnte der neue Kunstrasenplatz fertiggestellt werden. Er ersetzt nun den ehemaligen Hartplatz und hat dafür gesorgt, dass gerade bei schlechter Witterung, die Spiel- und Trainingsbedingungen erheblich verbessert werden konnten. Am Pfingstmontag, 20. Mai, wird der neue Platz nun im Rahmen des Pfingsthocks des Vereins auch offiziell seiner Bestimmung übergeben.



Bei den Jugendspielern besonders beliebt: das Soccer-Kleinspielfeld.

Von Anfang Juni bis September des vergangenen Jahres dauerten die Arbeiten an dem neuen Kunstrasenplatz, der insgesamt 380.000 Euro kostete. 100.000 Euro musste der Verein durch eigene finanzielle Mittel und durch Eigenleistung aufbringen. 80.000 Euro kamen aus dem Förderpot für den Sportstättenbau. Den Rest brachte die Gemeinde auf. „Wir sind dankbar, dass wir mit der Hilfe der Gemeinde und des Landes das Projekt realisieren konnten“, freut sich der Vorsitzende des Vereins, Timo Löffler.

„Bisher haben wir mit dem neuen Kunstrasenplatz nur positive Erfahrungen gemacht“, sagt Axel Hiltinger, beim SV Ballrechten-Dottingen für die Pressearbeit zuständig. Besonders freuen sich Löffler und Hiltinger darüber, dass auch der kleine, zusätzlich entstandene Soccer-Platz gut angenommen wird. „Der ist den ganzen Tag

geöffnet und immer sind Kinder und Jugendliche da, die den Platz nutzen.“

Offiziell seiner Bestimmung übergeben wird der neue Kunstrasenplatz nun am Pfingstmontag mit ganz besonderem Programm: Um 14 Uhr wird das Spiel zwischen der Mannschaft Handicap-United Heitersheim und der Caritas-Knipser aus Freiburg angepfiffen. In beiden Mannschaften spielen behinderte Menschen der Caritas-Werkstätten

aus Heitersheim und Freiburg. Schon seit vielen Jahren pflegt der SV Ballrechten-Dottingen beste Beziehungen zur Caritas-Werkstätte in Heitersheim und zur Lebenshilfe Mühlheim. Entstanden sind diese Beziehungen einst durch Spieler des Vereins, die in der Behinderteneinrichtung ihren Zwiendienst ableisten.

Nach dem Spiel der beiden Mannschaften aus Heitersheim und Freiburg werden gegen 15 Uhr vier Fallschirmspringer erwartet, die auf dem neuen Kunstrasenplatz landen werden, allerdings nur dann, wenn die Witterung es zulässt. Anschließend wird eine Mannschaft mit Vorständen der Ballrechten-Dottinger Vereine sich mit einem Team aus Bauherren, Gemeinderäten und Verwaltungsmitarbeitern taufballerisch messen. Ab 15.30 Uhr beginnt dann ein Schnuppertraining für Bambini bis zum Alter von sechs Jahren. Bereits um 11 Uhr beginnt rund um das Clubheim der traditionelle Pfingthock, bei dem natürlich für das leibliche Wohl bestens gesorgt sein wird. **Volker Murzin**

Helfen und GEWINNEN

Reise-gutschein **SUMMERS TRAVEL** **alltours**

- Handsigniertes SC Freiburg Trikot
- Handsigniertes Bayern München Trikot

Samstag, 26. Oktober 2013 im Rahmen der US30-Party in der Castellberghalle!

www.svballrechten-dottingen.de

BALLRECHTEN DOTTINGEN

Wir wünschen viel Spaß & Erfolg mit dem neuen Kunstrasen.

Wein- & Erholungsort

Herzlich willkommen in Ballrechten-Dottingen

Nutzen Sie unseren Service für Ihre Sicherheit, damit Sie jederzeit gut versichert sind.

Unabhängig, kompetent, erfolgreich

RL RALF WERMUTH

Verleihen Sie doch einfach Ihren Team und helfen Sie uns!

Löffler Versicherungsmakler GmbH & Co. KG, Herrenstraße 8, 79098 Freiburg
Telefon: +49(0)761/38783-0, www.loeffler-wermuth.de

Freiraum- und Landschaftsarchitektur
Dipl.-Ing. (FH) Ralf Wermuth

Bader Str. 9
79189 Bad Krozingen
Fon 0 76 33 / 41 51
Fax 0 76 33 / 15 05 63
baum@fla-wermuth.de
www.FLA-wermuth.de

Wir wünschen viel Spaß und Erfolg auf dem neuen Kunstrasenplatz.

publikum Kurier

KIN! Garten- und Landschaftsbau

Gartenanlage - Gartengestaltung - Teichbau - Natursteinarbeiten
Mauerbau - Pflasterungen - Regenrinnenanlagen - Baum- und Gehölzschnitt
Pflanzungen - Pflege von Gärten und Außenanlagen

79244 Müllerswil, Müldenstr. 69, Tel. 07636-788316 Fax 07636-7889849
www.kin-gartenbau.de

Marcus Kruck Steuerberatung

Uhlendstraße 15b
79423 Heitersheim
(2 Min. Fußweg vom Bahnhof)

Tel. 07634/50327-0
Fax 07634/50327-27
www.skr-berater.de

Wolf Gerüstbau

79282 Ballrechten-Dottingen
Mühlensstraße 22
Tel. 07634/6590 - Fax 07634/6588

CASTELBERG KELLER Spitzenweine und Wasserseite aus dem Markgräflerland

Castellbergkeller
Weinstraße 2a | 79282 Ballrechten-Dottingen
Tel. 0 76 34 - 560 40
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9:00 - 12:30 & 13:30 - 18:00 Uhr
Sa 9:00 - 12:00 Uhr

www.bizirckstube.de

VIEL ERFOLG AUF DEM NEUEN KUNSTRASENPLATZ.

WEINGUT Löffler

Guttedel-Cup 2013 3e 2. Platz
Guttedel-Cup SIEGER 2011 & 2012

Weingut W. Löffler - Föhrenbergstraße 43 - Staufen/Wettalbrunn
Fon 0 76 33/63 07 - www.weingutloeffler.de

offizieller fanshop scfreiburg BundesligaFANSHOP im Hauptbahnhof

TEAMSPORT FAN-SHOP im Freiburger Hauptbahnhof
info@fanshop-freiburg.de 0761 - 29 22 32 0

Druckerei im Haus • Teamsport Fachgeschäft
Internationaler Fußball Fanshop • Baden, Nordbaden, Freiburg-Shop
Exklusiver Partner der Jugendabteilung Ballrechten-Dottingen